

**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL GIURGIU**  
**CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU**

**HOTĂRÂRE**

privind aprobarea încheierii Acordului de parteneriat cu Societatea Națională de Cruce Roșie din România – Filiala Giurgiu în scopul acordării sprijinului umanitar victimelor dezastrului natural din Turcia din 6 februarie 2023

**CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU,**  
**întrunit în ședință extraordinară,**

Având în vedere:

- referatul de aprobare nr.2502 din 8 februarie 2023 al președintelui;
- raportul de specialitate nr.2508 din 8 februarie 2023 al Serviciului Juridic-contencios și contracte;
- avizul nr.20/09.02.2023 al Comisiei buget, finanțe, economie, fonduri europene și mediu de afaceri;
- avizul nr.21/09.02.2023 al Comisiei juridice, ordine publică și situații de urgență;
- adresa nr.19 din 8 februarie 2023 a Societății Naționale de Cruce Roșie din România – Filiala Giurgiu
- prevederile art.173 alin.(1) lit.f), art.182 alin.(1) și alin.(4) raportat la art.139 alin.(3) lit.a), art.197 alin.(1), (3)-(5) și art.200 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- art.11 din Legea Societății Naționale de Cruce Roșie din România nr.139/1995, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art.196 alin.(1) lit.a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare

**HOTĂRĂȘTE:**

Art.1. Se aprobă încheierea Acordului de parteneriat cu Societatea Națională de Cruce Roșie din România – Filiala Giurgiu în scopul acordării sprijinului umanitar victimelor dezastrului natural din Turcia din 6 februarie 2023, conform Anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. Se aprobă alocarea sumei de 100.000 lei din cap. 80.02 – Acțiuni generale economice, comerciale și de muncă, prevăzut în bugetul de venituri și cheltuieli al Județului Giurgiu pe anul 2023.

Art.3. Se împuternicește Președintele Consiliului Județean Giurgiu să semneze Acordul de parteneriat prevăzut la art.1.

Art.4. Prezenta hotărâre se comunică Instituției Prefectului-județul Giurgiu în vederea exercitării controlului de legalitate, Serviciului Juridic-contencios și contracte, Serviciului Buget, finanțe și contabilitate și Societății Naționale de Cruce Roșie din România – Filiala Giurgiu pentru ducere la îndeplinire, prin grija secretarului general al județului.

PREȘEDINTE,  
Dumitru BEIANU

CONTRASEMNEAZĂ,  
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,  
Aurelia BREBENEL

**Giurgiu,09.02.2023**  
**Nr.32**

Adoptată cu 30 voturi „pentru”, 0 voturi „împotriva” și 0 „abțineri”.

ACORD DE PARTENERIAT  
nr...../.....

Încheiat între:

U.A.T JUDEȚUL GIURGIU prin CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU, cu sediul în str. București, nr.10, Giurgiu, cod fiscal 4938042, tel: 0372462611, fax:0372462651, având contul nr. \_\_\_\_\_ deschis la Trezoreria municipiului Giurgiu, reprezentată prin DUMITRU BEIANU – PREȘEDINTE,

și

Societatea Națională de Cruce Roșie din România – Filiala Giurgiu cu sediul în municipiul Giurgiu, str. G-ral Berthelot, nr.10 Bis, Giurgiu, tel:0746152667, având CUI \_\_\_\_\_ și contul nr. \_\_\_\_\_ deschis la Trezoreria municipiului Giurgiu, reprezentată prin MARIAN MĂCELARU - DIRECTOR

### Cap. I. Obiectul Acordului de Parteneriat

1. Colaborarea părților în scopul acordării sprijinului umanitar victimelor dezastrului natural din Turcia din 6 februarie 2023 pentru acoperirea costurilor generate de achiziționarea și furnizarea urgentă de materiale și produse necesare, conform solicitării de nevoi emise de Semiluna Roșie Turcă, produse care vor fi predate de Societatea Națională de Cruce Roșie din România – Filiala Giurgiu către Semiluna Roșie Turcă.

### Cap. II. Durata Acordului de Parteneriat

2. Acordul de Parteneriat intră în vigoare la data semnării lui de către părți și este valabil până la data de 30 aprilie 2023.

### Cap. III. Valoarea sprijinului umanitar

3.1. Valoarea sprijinului umanitar este de 100.000 lei din din cap. 80.02 – Acțiuni generale economice, comerciale și de muncă, prevăzut în bugetul de venituri și cheltuieli al Județului Giurgiu pe anul 2023, pentru achiziția de materiale și produse necesare pentru persoanele afectate de cutremurul devastator din data de 6 februarie 2023 ce a avut loc în Turcia.

3.2. Din fondurile alocate se vor suporta și cheltuielile de livrare a produselor din România până la destinația finală.

### Cap. IV. Modalități de plată

4.1. Suma prevăzută la art.3 va fi virată direct în contul Societății Naționale de Cruce Roșie din România – Filiala Giurgiu, după semnarea Acordului de Parteneriat de către părți.

4.2. Documentele justificative vizate de Societatea Națională de Cruce Roșie din România – Filiala Giurgiu vor fi transmise în copie, conform cu originalul, însoțite de raportul financiar și raportul final de activitate în termen de maxim 30 de zile lucrătoare de la finalizarea activităților, dar nu mai târziu de 30 aprilie 2023.

### Cap. V. Drepturile și obligațiile părților

5.1. Drepturile și obligațiile Județului Giurgiu:

a) Să vireze suma prevăzută la art. 3 în contul beneficiarului - Societatea Națională de Cruce Roșie din România - Filiala Giurgiu, la începutul implementării acțiunii de ajutorare a cetățenilor turci aflați în situații deosebite care provin în urma cutremurului devastator din data de 6 februarie 2023;

b) Să monitorizeze și să controleze modul de utilizare a sumei repartizate, precum și modul de respectare a dispozițiilor legale;

c) În cazul în care Societatea Națională de Cruce Roșie din România - Filiala Giurgiu nu

respectă prevederile prezentului Acord de Parteneriat, UAT Județul Giurgiu prin Consiliul Județean Giurgiu are dreptul de a solicita restituirea sumei acordate.

5.2. Drepturile și obligațiile Societății Naționale de Cruce Roșie din România - Filiala Giurgiu:

- a) Să asigure îndeplinirea activităților legate de buna desfășurare a prezentului Acord de Parteneriat;
- b) Se obligă să utilizeze suma alocată numai în scopul realizării activităților care fac obiectul prezentului Acord de Parteneriat, în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare;
- c) Să depună la sediul Consiliului Județean Giurgiu, în termen de 30 de zile lucrătoare de la finalizarea acțiunii de ajutorare, raportul final și raportul financiar, însoțite de documentele justificative, în copie, conform cu originalul, dar nu mai târziu de 30.04.2023;
- d) Să permită persoanelor delegate de instituția finanțatoare să efectueze controlul privind modul de utilizare a fondurilor alocate;
- e) Societatea Națională de Cruce Roșie din România - Filiala Giurgiu răspunde pentru prejudiciile cauzate prin neîndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Acord de parteneriat sau prin îndeplinirea necorespunzătoare a acestora, suportând pagubele cauzate UAT Județul Giurgiu prin Consiliul Județean Giurgiu, ca urmare a oricăror acțiuni sau omisiuni legate de realizarea Acordului și care îi sunt imputabile.

## **Cap. VI. Modificarea, rezilierea și încetarea Acordului de Parteneriat**

### **6.1. Modificarea Acordului de Parteneriat**

Prezentul Acord de Parteneriat poate fi modificat numai în cazuri temeinic justificate, cu acordul părților, consemnat în scris prin act adițional.

### **6.2. Rezilierea Acordului de Parteneriat**

(1) Prezentul Acord de Parteneriat poate fi reziliat de drept, fără a fi necesară intervenția instanței de judecată, în termen de 5 zile calendaristice de la data primirii notificării prin care părții în culpă i s-a adus la cunoștință că nu și-a îndeplinit obligațiile din prezentul Acord.

(2) Notificarea va putea fi comunicată în termen de 5 zile calendaristice de la data constatării neîndeplinirii sau îndeplinirii necorespunzătoare a uneia sau a mai multor obligații din prezentul Acord de Parteneriat.

(3) În situația în care Societatea Națională de Cruce Roșie din România - Filiala Giurgiu utilizează suma prevăzută la art. 3 din prezentul Acord în alte scopuri decât cele prevăzute în acesta sau în cazul rezilierii Acordului, acesta se consideră reziliat de drept fără intervenția instanței judecătorești, iar suma achitată va fi restituită în termen de 30 de zile de la primireanotificării.

(4) În situația în care Societatea Națională de Cruce Roșie din România - Filiala Giurgiu depășește termenul de restituire prevăzut la alin.(3) aceasta datorează UAT Județul Giurgiu penalități în cuantum legal.

### **6.3. Încetarea Acordului de Parteneriat**

Prezentul Acord de Parteneriat încetează să producă efecte la data îndeplinirii tuturor obligațiilor prevăzute în prezentul Acord de Parteneriat, dar nu mai târziu de 28.02.2023 sau, după caz, la data rezilierii acestuia.

## **Cap. VII. Forța majoră**

7.1. Forța majoră exonerează de răspundere părțile, în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul Acord de Parteneriat. Prin forță majoră se înțelege un eveniment independent de voința părților, imprevizibil și insurmontabil, apărut după încheierea Acordului de Parteneriat și care împiedică părțile să execute total sau parțial obligațiile asumate.

7.2. Partea care invocă forța majoră are obligația să o aducă la cunoștința celeilalte părți, în scris, în maximum 5 zile calendaristice de la apariție, iar dovada forței majore se va comunica în maximum 15 zile calendaristice de la producerea evenimentului.

## **Cap. VIII. Notificări**

8.1. Orice comunicare între părți în legătură cu prezentul Acord de parteneriat se va face în scris.

8.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât la transmitere cât și la primire.

**8.3.** Comunicările între părți care nu se referă la datele și informațiile confidențiale se vor face, de asemenea, prin fax sau e-mail, cu condiția ca primirea comunicării să fie confirmată și să poată fi dovedită.

### **Cap. IX. Legea aplicabilă**

**9.1.** Prezentului Acord de parteneriat i se va aplica și va fi interpretat în conformitate cu legea română.

**9.2.** Pe durata prezentului Acord, părțile vor avea dreptul să convină în scris asupra modificării anumitor clauze, prin act adițional, oricând interesele lor cer acest lucru sau când aceste circumstanțe au loc și nu au putut fi prevăzute în momentul în care s-a încheiat prezentul Acord de parteneriat.

### **Cap. X. Litigii**

**10.1.** Părțile vor acționa pentru rezolvarea pe cale amiabilă a neînțelegerilor care pot apărea pe parcursul derulării prezentului Acord de Parteneriat.

**10.2.** În caz de nesoluționare, litigiile vor fi supuse spre rezolvare instanței judecătorești competente potrivit legii.

Prezentul Acord de Parteneriat s-a încheiat astăzi ....., în 3 exemplare cu valoare de original, două exemplare pentru autoritatea finanțatoare și un exemplar pentru beneficiar.

UAT Județul Giurgiu  
prin  
Consiliul Județean Giurgiu

Societatea Națională de Cruce Roșie din România  
Filiala Giurgiu

PREȘEDINTE,  
Dumitru BEIANU

SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,  
Aurelia BREBENEL